



***Załącznik nr 2***  
***do Lokalnego Planu Rewitalizacji***  
***Miasta Radymno na lata 2015–2025***

***Raport z konsultacji społecznych***



INICJATYWAŁOKALNA.PL

**Kwiecień 2015**

## Spis treści

Wstęp.....	3
1.    Udział społeczeństwa w pracach nad dokumentem.....	4
2.    Analiza wyników badań ankietowych .....	6
3.    Analiza zgłoszonych uwag podczas procesu konsultacji społecznych.....	11
4.    Przebieg udziału społeczeństwa w ocenie oddziaływania Planu na środowisko.....	12
Wzór ankiety – Rewitalizacja Miasta Radymno w latach 2014–2025.....	13
Wzór fiszki projektowej .....	15
Spis tabel .....	16
Spis wykresów.....	16

## Wstęp

Partycypacja społeczna została wpisana w proces rewitalizacji zdegradowanych obszarów Miasta Radymno jako fundament działań na różnych jego etapach, tj. diagnozowanie, programowanie, wdrażanie (w tym finansowanie), monitorowanie i ewaluacja. Takie podejście ma na celu podniesienie skuteczności i trwałości projektów rewitalizacyjnych oraz gotowości i świadomości mieszkańców o partycypacyjnym współdecydowaniu o obszarze objętym planem rewitalizacji. Ponadto, realizuje *zasadę partnerstwa* wynikającą z art. 5 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013<sup>1</sup>, polegającą na łączeniu szerokiego grona partnerów (w szczególności lokalnych społeczności i przedsiębiorców, a także ekspertów) w procesy programowania i realizacji projektów rewitalizacyjnych w ramach programów operacyjnych oraz konsekwentnego, otwartego i trwałego dialogu, a także z tymi podmiotami i grupami, których rezultaty rewitalizacji mają dotyczyć. Opiera się ona na założeniu, że opinia środowiska lokalnego jest najważniejszym elementem tworzenia dokumentu, który ma stanowić narzędzie do projektowania konkretnych zadań, podejmowanych w celu rozwiązywania problemów i eliminacji niepożądanych zjawisk, a tym samym podnoszących jakość życia mieszkańców terenów zdegradowanych.

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 1303/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiającego wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz ustanawiającego przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 (Dz. Urz. UE L 347/320 z 20.12.2013).

## 1. Udział społeczeństwa w pracach nad dokumentem

*Lokalny Plan Rewitalizacji Miasta Radymno na lata 2015–2025* (LPR) opracowany został z wykorzystaniem modelu ekspercko-partycypacyjnego, polegającego na możliwie szerokim udziale wszystkich interesariuszy w pracach nad Planem, przy jednoczesnym zaangażowaniu ekspertów zewnętrznych, odpowiadających m.in. za zorganizowanie procesu konsultacji społecznych oraz przygotowanie końcowej wersji dokumentu. Metodologia prac nad LPR obejmowała następujące etapy, w których udział brała społeczność lokalna:

1. Powołanie Zespołu ds. Lokalnego Planu Rewitalizacji na lata 2014–2025 (Zespół ds. LPR), składającego się z 25 członków i nadzorowanego przez Burmistrza Miasta Radymno<sup>2</sup>.
2. Zorganizowanie i przeprowadzenie Konferencji inauguracyjnej rozpoczęcie prac nad Lokalnym Planem Rewitalizacji Miasta Radymno, podczas której mieszkańcy miasta i zaproszeni goście mieli możliwość zapoznać się ze znaczeniem procesu rewitalizacji w rozwoju miasta, zrealizowanymi projektami z innych obszarów tzw. „dobrymi praktykami”, a także możliwościami i zasadami pozyskania dofinansowania na przedsięwzięcia rewitalizacyjne w latach 2014–2020.
3. Przeprowadzenie diagnozy obecnej sytuacji w Radymnie w celu wyznaczenia obszarów problemowych oraz wskazania działań mających na celu ich ożywienie społeczno-gospodarcze, tj.: pozyskanie danych statystycznych i rejestrowych, reprezentatywne badania ankietowe (podczas wszystkich spotkań bezpośrednich z lokalną społecznością oraz na stronie internetowej miasta poprzez stworzenie możliwości wypełnienia kwestionariusza ankiety).
4. Zorganizowanie i przeprowadzenie warsztatów dotyczących budowania założeń Planu Rewitalizacji z udziałem różnych grup lokalnej społeczności reprezentujących sektor publiczny, społeczny i gospodarczy, a mianowicie: mieszkańców, przedsiębiorców i organizacji społecznych, a także Zespołu ds. LPR.
5. Stworzenie bazy pomysłów na projekty w celu umożliwienia interesariuszom rewitalizacji partycypacyjnego współdecydowania o planowanych działaniach, poprzez możliwość składania fiszek projektowych z propozycją projektu do realizacji na terenie zdegradowanych obszarów miasta w latach 2014–2025.

---

<sup>2</sup> Zarządzenie Nr 42/2014 Burmistrza Miasta Radymno z dnia 18 lipca 2014 r. w sprawie powołania Zespołu ds. Lokalnego Planu Rewitalizacji na lata 2014–2025 wraz z Zarządzeniem Nr 3/2015 Burmistrza Miasta Radymno zmieniające zarządzenie w sprawie powołania Zespołu ds. Lokalnego Planu Rewitalizacji na lata 2014–2025.

6. Przeprowadzenie konsultacji społecznych Projektu 1.0 dokumentu w formie otwartego spotkania z mieszkańcami, przedstawicielami samorządu, zaproszonymi gośćmi oraz Projektu 2.0 poprzez zamieszczony na stronie internetowej miasta wraz z Projektem LPR-u formularz zgłaszania uwag i zastrzeżeń oraz przedstawiania propozycji, tak aby uwzględnić punkt widzenia zarówno głównych beneficjentów tego procesu – mieszkańców, jak i osób odpowiedzialnych za jego realizację zgodnie z całym ustawodawstwem – samorząd lokalny.
7. Przeprowadzenie procedury strategicznej oceny oddziaływania Planu na środowisko wraz z udziałem społeczeństwa na podstawie *Ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko* (Dz. U. 2013 poz. 1235 z późn. zm.).

Dokument powstał w wyniku prac Zespołu złożonego z przedstawicieli samorządu i pracowników Urzędu Miasta Radymno, przy współudziale (w postaci wsparcia merytorycznego) przedstawicieli kluczowych dla rozwoju miasta partnerów: z sektora społecznego, gospodarczego, publicznego oraz ekspertów i specjalistów w danej dziedzinie, a także mieszkańców miasta, jako głównych interesariuszy procesu rewitalizacji.

## 2. Analiza wyników badań ankietowych

Ważnym elementem postępowania diagnostycznego jest również poznanie opinii środowiska lokalnego na temat przedmiotu diagnozy. Uwzględnienie zgłaszanych postulatów i pomysłów pozwala na wypracowanie takiego dokumentu, z którym społeczność lokalna będzie się utożsamiała, co stanowi niezbędny warunek skuteczności zapisanych w nim rozwiązań, wpływających na poprawę jakości życia na danym obszarze.

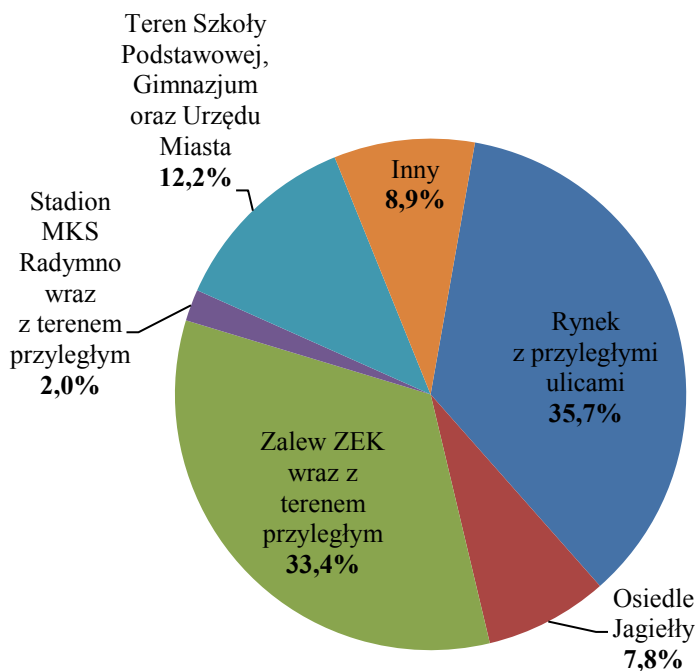
W toku prac nad Lokalnym Planem Rewitalizacji przeprowadzono anonimowe badanie ankietowe dotyczące rewitalizacji na terenie miasta w latach 2014–2025. Celem badania było poznanie opinii mieszkańców na temat aktualnych potrzeb w zakresie rewitalizacji problemowych obszarów miasta oraz oczekiwanych działań mających na celu ich ożywienie społeczno-gospodarcze.

Kwestionariusz ankiety skierowany do społeczności lokalnej miał charakter anonimowy i zawierał cztery kluczowe pytania odnoszące się do:

- 1) wyznaczenia trzech obszarów miasta, które zdaniem ankietowanych charakteryzują się największą kumulacją problemów społeczno-gospodarczych, przestrzennych, środowiskowych i kulturowych – z wyborem spośród pięciu wskazanych konkretnych obszarów miasta i/lub możliwością samodzielnego podania danego terenu;
- 2) wskazania pięciu najważniejszych efektów, które według opinii ankietowanych powinny zostać osiągnięte w wyniku przeprowadzonego procesu rewitalizacji – z wyborem wśród podanych 14 odpowiedzi, w ramach których istniała również możliwość samodzielnego wskazania rezultatu;
- 3) określenia priorytetowych działań, na które będąc Burmistrzem Miasta Radymno respondenci wydaliby kwotę 10 mln zł wolnych środków w celu osiągnięcia najważniejszych efektów procesu rewitalizacji – z możliwością trzech otwartych odpowiedzi na pytanie;
- 4) wyrażenia innych uwag/sugestii dotyczących rewitalizacji na terenie miasta – pytania dającego możliwość swobodnej wypowiedzi.

**Pytanie 1.** Które trzy obszary Miasta według Pana/i charakteryzują się największą kumulacją problemów społeczno-gospodarczych, przestrzennych, środowiskowych i kulturowych?

**Wykres 1** Obszary na terenie miasta, według opinii mieszkańców, charakteryzujące się największą kumulacją problemów społeczno-gospodarczych, przestrzennych, środowiskowych i kulturowych

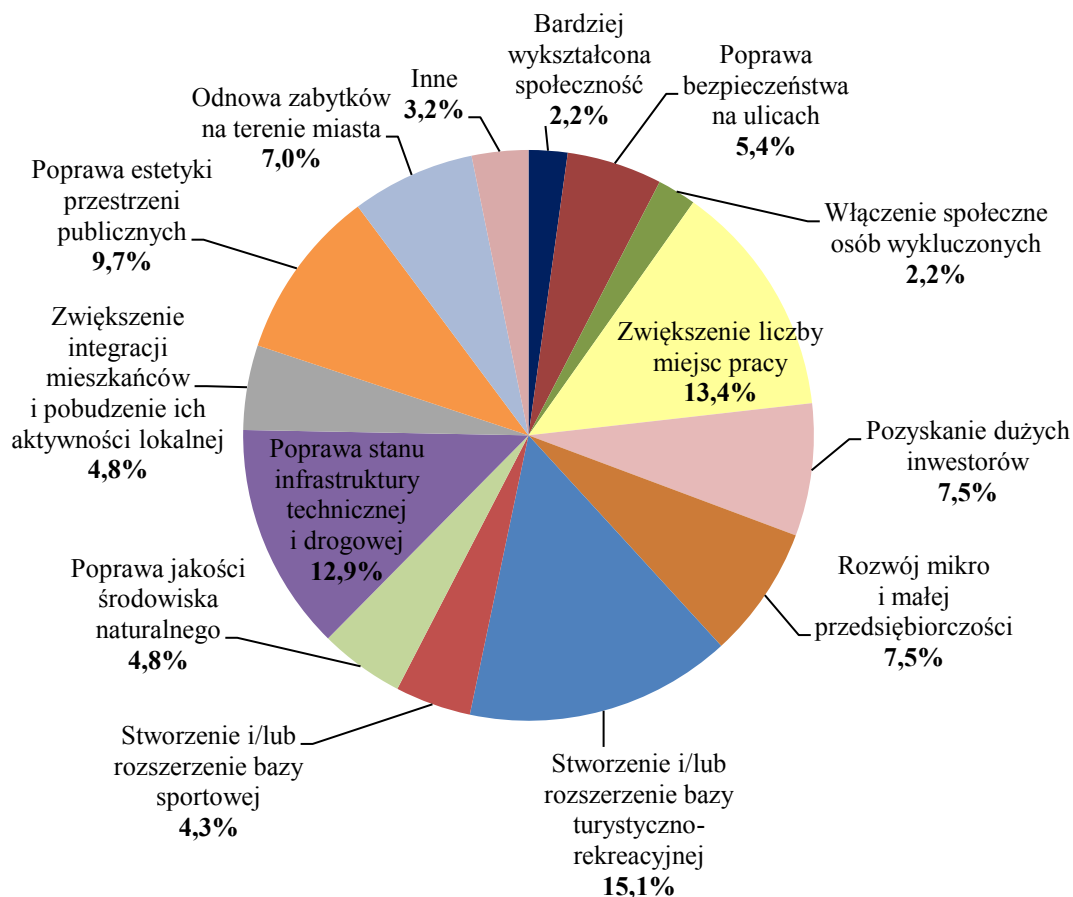


Źródło: Opracowanie własne na podstawie analizy wyników ankiety przeprowadzonej wśród społeczności lokalnej Miasta Radymno dotyczącej rewitalizacji w latach 2014–2025

Biorąc pod uwagę dane przedstawione na wykresie 1, należy stwierdzić, że według ankietowanych najbardziej zdegradowanym obszarem w mieście jest Rynek wraz z przyległymi ulicami, ponieważ wskazało go aż 35,7% ankietowanych. Poza tym znaczący odsetek udzielanych odpowiedzi dotyczył obszaru Zalewu ZEK wraz z terenem przyległym i wyniósł 33,4% ogółu. Inne odpowiedzi respondentów (z odsetkiem wynoszącym 8,9%) dotyczyły m.in. stacji kolejowej, terenu przyległego do rzeki Rada na odcinku od mostu kolejowego oraz okolic Miejskiego Ośrodka Kultury.

**Pytanie 2.** Jakie pięć najważniejszych efektów, według Pana/i, powinno zostać osiągniętych w wyniku przeprowadzonego procesu rewitalizacji?

**Wykres 2** Najważniejsze efekty, według mieszkańców, które powinny zostać osiągnięte w wyniku przeprowadzonego procesu rewitalizacji w latach 2014–2025



Źródło: Opracowanie własne na podstawie analizy wyników ankiety przeprowadzonej wśród społeczności lokalnej Miasta Radymno dotyczącej rewitalizacji w latach 2014–2025

Analizując przedstawione na wykresie dwie główne grupy uzyskanych odpowiedzi, należy zauważyć, że według ankietowanych najważniejsze efekty procesu rewitalizacji powinny koncentrować się na:

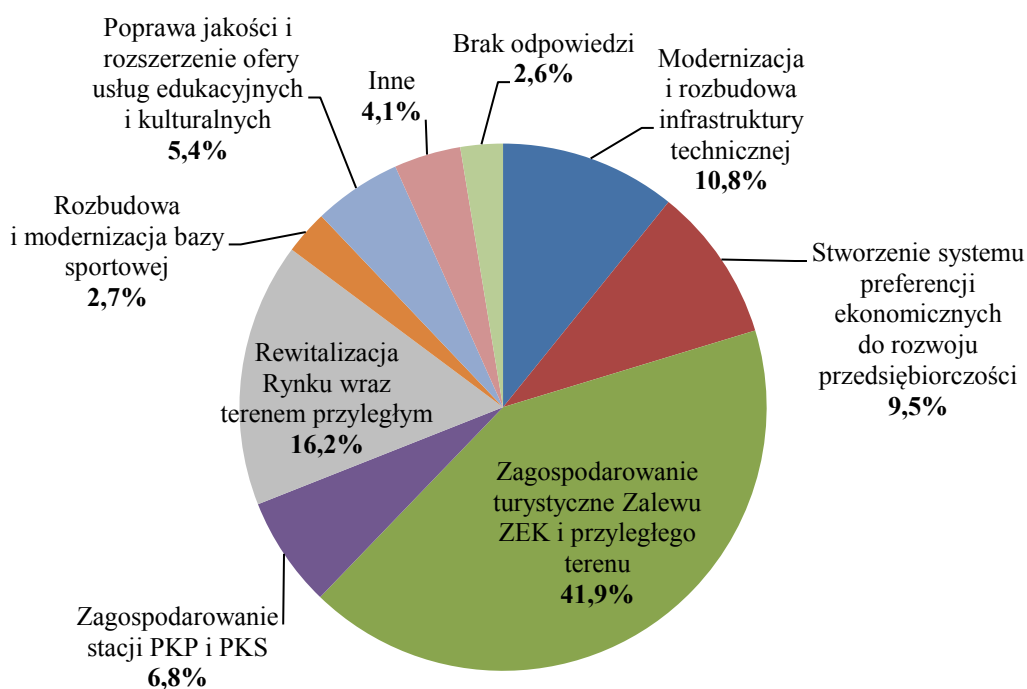
- 1) sferze gospodarczej, tj. zwiększeniu liczby miejsc pracy – 13,4%, rozwoju mikro i małej przedsiębiorczości – 7,5% oraz pozyskaniu dużych inwestorów – 7,5% wszystkich odpowiedzi,
- 2) sferze przestrzennej, w zakresie poprawy stanu infrastruktury technicznej i drogowej – 12,9%, estetyki przestrzeni publicznych – 9,7% oraz stworzenia i/lub rozszerzenia bazy turystyczno-rekreacyjnej – 15,1% wszystkich odpowiedzi.



Najmniejszy udział odpowiedzi związany był ze sferą społeczną, tj. włączeniem społecznym osób wykluczonych oraz bardziej wykształconą społecznością i w obu przypadkach dotyczył zaledwie 2,2% ankietowanych.

**Pytanie 3.** Będąc Burmistrzem Miasta Radymno, na jakie priorytetowe działania wydałby/aby Pan/i kwotę 10 000 000,00 zł wolnych środków w celu osiągnięcia najważniejszych efektów procesu rewitalizacji?

**Wykres 3** Priorytetowe działania, według opinii mieszkańców, które należy zrealizować w celu osiągnięcia najważniejszych efektów procesu rewitalizacji na terenie miasta Radymno w latach 2014–2025



Źródło: Opracowanie własne na podstawie analizy wyników ankiety przeprowadzonej wśród społeczności lokalnej Miasta Radymno dotyczącej rewitalizacji w latach 2014–2025

W celu jednoznacznej interpretacji uzyskanych wyników badania na ww. pytanie, dokonano podziału wszystkich otrzymanych odpowiedzi na 7 kategorii działań priorytetowych oraz wyodrębniono osobny wariant – „brak odpowiedzi”.

Z wykresu 3 wynika, że mając do dyspozycji kwotę 10 mln zł wolnych środków w budżecie miasta, największa część ankietowanych wydałaby ją na: zagospodarowanie turystyczne Zalewu ZEK i przyległego terenu (43,1%), a także rewitalizację Rynku wraz z terenem przyległym (16,7%).

**Pytanie 4. Inne uwagi/sugestie.**

Ostatnie pytanie w ankiecie dotyczyło uwag/sugestii ankietowanych dotyczących planowanego procesu rewitalizacji na terenie miasta w latach 2014–2025. Uzyskane odpowiedzi przedstawia tabela 1.

**Tabela 1 Uwagi/sugestie ankietowanych dotyczące procesu rewitalizacji na terenie Miasta Radymno w latach 2014–2025**

Lp.	Treść uwagi/sugestii <sup>3</sup>
1.	Powszechny dostęp do szerokopasmowego Internetu.
2.	Stworzyć program budżetu obywatelskiego.
3.	Poprawa bezpieczeństwa.
4.	Radymno jest miastem dla starych ludzi. Młodzi stąd uciekają, bo nie ma tu co robić po pracy albo nie ma pracy. Zatrzymajcie młodych, a kiedyś to zaprocentuje.
5.	Niwelacja terenów nadbrzeżnych ZEK i zagospodarowanie.
6.	Zająć się odbudową Amfiteatru przy MDK z wejściem od strony ul. Nadbrzeżnej.
7.	Stworzenie parku nad Zalewem ZEK: trawnik, obsadzenie drzewami od ul. Budowlanych.
8.	Kanalizacja – Zakaz budowy betoniarni na ZEKu, która zniszczy krajobraz i obniży wartość terenu turystycznego.
9.	Bezwzględna walka z wandalizmem i alkoholizmem na terenie miasta (Rynku).
10.	Poprawa komunikacji z lokalną ludnością.

*Źródło: Opracowanie własne na podstawie analizy wyników ankiety przeprowadzonej wśród społeczności lokalnej Miasta Radymno dotyczącej rewitalizacji w latach 2014–2025*

Wartością dodaną przeprowadzonych badań jest możliwość skonfrontowania danych zastanych o sytuacji miasta w sferze przestrzennej, społecznej, gospodarczej, środowiskowej i kulturowej zawartych w diagnozie z oczekiwaniami i potrzebami społeczności lokalnej, co w konsekwencji może doprowadzić do skuteczniejszego rozwiązywania pojawiających się problemów na konkretnych obszarach. Ponadto zakłada się, że partycypacyjny model opracowania Lokalnego Planu Rewitalizacji będzie się przekształcał w partycypacyjny model wdrażania, a wokół grupy uczestniczącej w pracach nad dokumentem będą pojawiały się kolejne podmioty lokalne angażujące się w działania rewitalizacyjne na rzecz społeczności miasta.

<sup>3</sup> Zapis pozostawiono w niezmienionej formie.

### **3. Analiza zgłoszonych uwag podczas procesu konsultacji społecznych**

**Do uzupełnienia w toku dalszych prac nad dokumentem.**

#### **4. Przebieg udziału społeczeństwa w ocenie oddziaływania Planu na środowisko**

**Do uzupełnienia w toku dalszych prac nad dokumentem.**

**Wzór ankiety – Rewitalizacja Miasta Radymno w latach 2014–2025****ANKIETA****Rewitalizacja Miasta Radymno w latach 2014-2025**

Szanowni Państwo,

Celem badania jest poznanie Państwa opinii na temat aktualnych potrzeb w zakresie rewitalizacji problemowych przestrzeni miejskich oraz oczekiwanych działań mających na celu ich ożywienie społeczno-gospodarcze, w związku z przystąpieniem do opracowania Lokalnego Planu Rewitalizacji Miasta Radymno na lata 2014-2025. Ankieta ma charakter anonimowy.

1. Które trzy obszary Miasta według Pana/i charakteryzują się największą kumulacją problemów społeczno-gospodarczych, przestrzennych, środowiskowych i kulturowych?  
(proszę zaznaczyć wybrane odpowiedzi stawiając **X**)

1.	Rynek z przyległymi ulicami	
2.	Osiedle Jagiełły	
3.	Zalew ZEK wraz z terenem przyległym	
4.	Stadion MKS Radymno wraz z terenem przyległym	
5.	Teren Szkoły Podstawowej, Gimnazjum oraz Urzędu Miasta	
6.	Inny ( <i>jaki?</i> ) .....	

2. Jakie pięć najważniejszych efektów, według Pana/i, powinno zostać osiągniętych w wyniku przeprowadzonego procesu rewitalizacji? (proszę zaznaczyć wybrane odpowiedzi stawiając **X**)

1.	Bardziej wykształcona społeczność		8.	Stworzenie i/lub rozszerzenie bazy sportowej	
2.	Poprawa bezpieczeństwa na ulicach		9.	Poprawa jakości środowiska naturalnego	
3.	Włączenie społeczne osób wykluczonych		10.	Poprawa stanu infrastruktury technicznej i drogowej	
4.	Zwiększenie liczby miejsc pracy		11.	Zwiększenie integracji mieszkańców i pobudzenie ich aktywności lokalnej	
5.	Pozyskanie dużych inwestorów		12.	Poprawa estetyki przestrzeni publicznych	
6.	Rozwój mikro i małej przedsiębiorczości		13.	Odnowa zabytków miasta	
7.	Stworzenie i/lub rozszerzenie bazy turystyczno-rekreacyjnej		14.	Inny ( <i>jaki?</i> ) .....	

3. Będąc Burmistrzem Miasta Radymno, na jakie priorytetowe działania wydałby/aby Pan/i kwotę 10 000 000,00 zł wolnych środków w celu osiągnięcia najważniejszych efektów procesu rewitalizacji na obszarach wymienionych w pkt. 1?

- 1) .....
- 2) .....
- 3) .....

4. Inne uwagi/sugestie

.....  
.....

*Dziękujemy za wypełnienie kwestionariusza ankiety.*

## Wzór fiszki projektowej

## FISZKA PROJEKTOWA

Szanowni Państwo,

W związku z przystąpieniem przez Urząd Miasta Radymno do opracowania Strategii Rozwoju Miasta Radymno na lata 2014-2025 oraz Lokalnego Planu Rewitalizacji na lata 2014-2025, pragniemy zachęcić Państwa do przedstawienia propozycji projektów do realizacji na terenie Miasta Radymno. Po zaakceptowaniu projektu przez Zespół ds. Strategii Rozwoju i Zespół ds. LPR-u oraz przeprowadzeniu konsultacji z autorami wybranych projektów, zostaną one wpisane do dokumentów strategicznych, w celu zwiększenia ich szansy na pozyskanie dofinansowania w nowym okresie programowania UE na lata 2014-2020.

IDENTYFIKACJA ZGŁASZAJĄCEGO				
<b>I.1. Osoba do kontaktu</b>				
Imię i nazwisko				
Telefon kontaktowy		E-mail		
Reprezentowana organizacja				
CHARAKTERYSTYKA PLANOWANEGO PROJEKTU				
<b>II.1. Lokalizacja projektu</b>				
Osiedle		Ulica		Nie dotyczy
<b>II.2. Informacje dotyczące planowanego projektu</b>				
<b>1. W jakim obszarze realizowany będzie planowany projekt?</b>				
<input type="checkbox"/> infrastruktura techniczna <input type="checkbox"/> turystyka <input type="checkbox"/> kultura <input type="checkbox"/> edukacja i oświata <input type="checkbox"/> ochrona środowiska <input type="checkbox"/> ochrona zdrowia <input type="checkbox"/> przedsiębiorczość <input type="checkbox"/> pomoc społeczna <input type="checkbox"/> inny ( <i>jaki?</i> ) .....				
<b>2. Krótki opis projektu</b>				
Planowany termin realizacji (mm/rr)		od ..... do .....		
Czy projekt będzie realizowany we współpracy z partnerem/ami? (jeśli tak, proszę ich wskazać)		<input type="checkbox"/> TAK <input type="checkbox"/> NIE		
		publiczni		
		prywatni		
		pozarządowi		
inni				
Szacunkowa wartość całego projektu w złotych (netto) .....				
<b>III.1. Uwagi/dodatkové informacje</b>				

Dziękujemy za wypełnienie formularza

## Spis tabel

Tabela 1 Uwagi/sugestie ankietowanych dotyczące procesu rewitalizacji na terenie Miasta Radymno w latach 2014–2025 .....	10
--	----

## Spis wykresów

Wykres 1 Obszary na terenie miasta, według opinii mieszkańców, charakteryzujące się największą kumulacją problemów społeczno-gospodarczych, przestrzennych, środowiskowych i kulturowych .....	7
Wykres 2 Najważniejsze efekty, według mieszkańców, które powinny zostać osiągnięte w wyniku przeprowadzonego procesu rewitalizacji w latach 2014–2025 .....	8
Wykres 3 Priorytetowe działania, według opinii mieszkańców, które należy zrealizować w celu osiągnięcia najważniejszych efektów procesu rewitalizacji na terenie miasta Radymno w latach 2014–2025 .....	9